

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen  
**Band:** 35 (1996)  
**Heft:** 1: Erde bewegen - Gelände gestalten = Terrasser et modeler = Designing landform

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### 3 Editorial

#### 4 Marketa Haist

Pückler, Cramer, Grzimek

#### 8 Günter Mader, Laila Neubert-Mader

Topos Baum und Berg  
L'arbre et la montagne  
Topos tree and mountain

#### 12 Udo Weilacher

«It's about art, not landscape.» Michael Heizer  
«Il s'agit d'art, pas de paysage.» Michael Heizer  
"It's about art, not landscape." Michael Heizer

#### 15 Ralph Gälzer

Zur landschaftsgerechten Deponie grosser Gesteinsmengen  
Comment décharger de grandes quantités de pierres tout en respectant le paysage  
On the dumping of large quantities of rocks in a landscape-friendly manner

#### 18 Hans Schübach

Historische Wege fügen sich harmonisch in die Landschaft ein  
Les voies de communication historiques s'insèrent harmonieusement dans le paysage  
Historic roads fit into the landscape harmoniously

#### 21 Ruedi Lüthi, Edmund Badeja

Die Stettbacher Allmend – «Neueiszeitliche Moränenlandschaft» am Zürcher Stadtrand  
Espaces communaux de Stettbach – «un paysage morainique moderne» à la périphérie de Zurich  
Stettbach Common – "A new ice-age moraine landscape" on the outskirts of Zurich

#### 24 Andreas Erni

Topografie als Inszenierung  
Mise en scène de la topographie  
Topography as staging

#### 28 Angela Bezenberger

Prosperpark in Bottrop  
Le Prosperpark de Bottrop  
Prosper Park in Bottrop

#### 31 Stefan Rotzler

Prosperpark in Bottrop – Teilbereich Wohnen an der Rheinstahlstrasse  
Parc Prosper à Bottrop – La cité ouvrière de la Rheinstahlstrasse  
Prosper Park in Bottrop – Residential section along Rheinstahlstrasse

#### 34 Paolo L. Bürgi

Alpentransit – Südportal  
L'axe de transit alpin – portail sud  
Alpine Transit – Southern Portal

#### 36 Patrick Bernard

Gestaltung des Place Jean Monnet in St-Maurice de Beynost  
Aménagement de la place Jean Monnet à St-Maurice de Beynost  
Design of the Place Jean Monnet in St-Maurice de Beynost

#### 39 Peter Petschek

Die Geländemodellierung in der Landschaftsarchitekturausbildung  
Le modelage des terrains dans la formation des architectes-paysagistes  
Terrain modelling in landscape architecture training

#### 42 Caroline Westort

Manipulation digitaler Geländemodelle: Ein Werkzeugprototyp  
Manipulation de maquettes numériques de terrains: un prototype d'outil  
Sculpting DTMs: An Example Tool

#### 46 Hans Dieter Schaal

Erdbeziehung

#### 48 Terminkalender/Agenda

#### 49 Wettbewerbskalender/Calendrier des concours

#### 50 Entschiedene Wettbewerbe/Lauréats des concours

#### 51 Mitteilungen aus dem ITR

IFLA-Mitteilungen/Communications de l'IFLA

#### 52 VSSG-Mitteilungen/Communications de l'USSP

IFPRA-Mitteilungen/Communications de l'IFPRA  
Mitteilungen/Communications

#### 54 Literatur/Notes de lecture

#### 56 Produkte + Dienstleistungen/Produits + Service

## Adressen der Autorinnen und Autoren

Prof. Patrick Bernard  
Architecte Paysagiste DPLG FSAP  
ch. de Chante-Merle 92  
F-74370 Ferrières

Angela Bezenberger  
Dipl. Ing. Landschaftsarchitektin  
Planungsgruppe Landschaftsarchitektur  
und Ökologie  
Palisadenstr. 60  
D-64297 Darmstadt

Paolo L. Bürgi  
architetto paesaggista FSAP OTIA  
CH-6528 Camorino

Andreas Erni  
Landschaftsarchitekt BSLA  
Ernst Basler & Partner AG  
Zollikerstr. 65  
CH-8702 Zollikon

Prof. Dr. Ralph Gälzer  
Ingenieurkonsulent für Landschaftsplanung  
Blindgasse 6  
A-2531 Gaaden bei Wien

Dr. Marketa Haist  
Dipl. Ing. Landschaftsarchitektin  
Umlandstr. 28  
D-76135 Karlsruhe

Walter Jordi  
Landschaftsarchitekt BSLA  
Aarberggasse 40  
CH-3011 Bern

Ruedi Lüthi  
Edmund Badeja  
asp Atelier Stern & Partner  
Landschaftsarchitekten und Umweltplaner AG  
Bahnhofplatz 2  
CH-9001 St. Gallen

Günter Mader  
Dipl. Ing. Architekt  
Laila Neubert-Mader  
Dipl.-Dolmetscherin  
Vordersteig 14  
D-76275 Ettlingen

Prof. Peter Petschek  
Landschaftsarchitekt BDLA  
ITR  
Abt. Landschaftsarchitektur  
CH-8640 Rapperswil

Stefan Rotzler  
Landschaftsarchitekt BSLA  
Meisenrain 43  
CH-8044 Gockhausen

Hans Dieter Schaal  
Dipl. Ing. Architekt  
Rupertshoferstr. 2  
D-88448 Attenweiler

Hans Schübach  
lic. phil. hist.  
IVS  
Universität Bern  
Finkenhubelweg 11  
CH-3012 Bern

Udo Weilacher  
Dipl. Ing. Landschaftsarchitekt  
Universität Karlsruhe  
Lehrstuhl für Landschaftsarchitektur und  
Entwerfen  
Kaiserstr. 12  
D-76128 Karlsruhe

Caroline Westort  
Universität Zürich  
Geographisches Institut  
Winterthurerstr. 190  
CH-8006 Zürich

#### Titelbild/Planche de titre/Cover picture:

Skizze zum Südportal des Alpentransit von Paolo L. Bürgi,  
s. Artikel auf Seite 34  
Croquis du portail sud de l'axe de transit alpin de Paolo  
L. Bürgi, article page 34  
Sketch of the southern portal of the alpine transit from Paolo  
L. Bürgi, article on page 34